

# *Fmk*®

## **Bruksanvisning**

SE

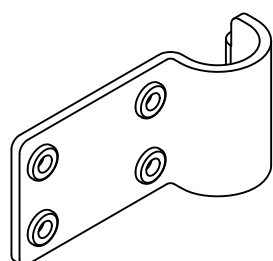


# Innehållsförteckning

<b>Innehåller följande artiklar</b> .....	<b>4</b>	<b>Plastinlägg</b> .....	<b>16</b>
<b>Säkerhetsföreskrifter</b> .....	<b>5</b>	Användning av plastinlägg .....	16
Inledning .....	5	<b>Kundservice</b> .....	<b>17</b>
<b>Ändavslut</b> .....	<b>7</b>	<b>Underhåll och skötselanvisningar</b> ....	<b>18</b>
Montering av ändavslut .....	7	Serviceintervall .....	18
Demontering av ändavslut .....	7	Rengöring och tvätt .....	18
<b>Rörklämmor</b> .....	<b>9</b>	Verktyg .....	18
Vilken storlek ska jag välja?.....	9	Garanti .....	19
Montering av rörklämma .....	9	Kombinationer .....	19
<b>Montering på krok</b> .....	<b>11</b>	Reservdelar.....	19
Montering av FMK på krok .....	11	Rekonditionering .....	19
Demontering av FMK på krok .....	11	Märkning .....	19
<b>Huvudstöd</b> .....	<b>13</b>	Återvinning .....	19
Montering av huvudstöd .....	13	<b>Sammanfattning och efterkontroll</b> ....	<b>20</b>
Justering av huvudstödsfäste .....	13	<b>Anpassning och specialanpassning</b> ...	<b>21</b>
<b>Förhöjningsstag</b> .....	<b>15</b>	Rekommendationer.....	21
Montering av förhöjningsstagsfäste .....	15	<b>Försäljningsvillkor</b> .....	<b>22</b>
Montering av förhöjningsstag .....	15	Garanti .....	22
Höjdjustering av förhöjningsstag .....	15	Reklamation .....	22
Breddjustering av förhöjningsstagsfäste...15	15	Returer .....	22
		<b>Tekniska data</b> .....	<b>23</b>

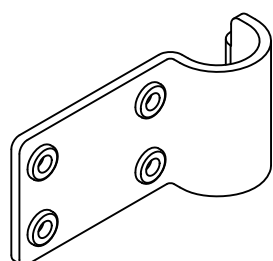


# Innehåller följande artiklar



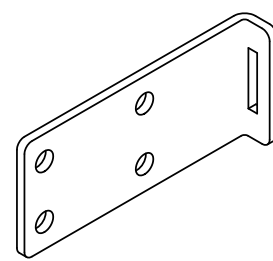
**Inre bleck  
klämma 22 mm (2 st)**

*Artnr. 790319*



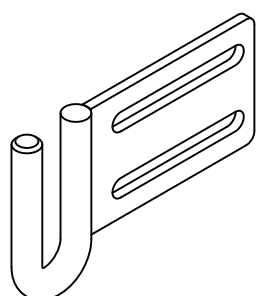
**Inre bleck  
klämma 25 mm (2 st)**

*Artnr. 790313*



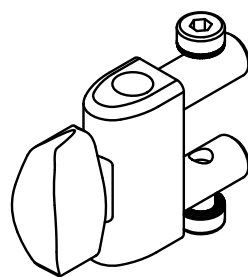
**Yttre bleck  
klämma (2 st)**

*Artnr. 790312*



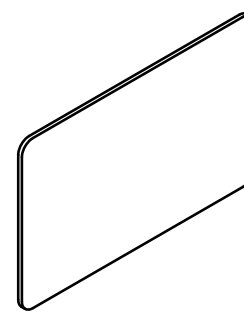
**Mellandel  
klämma (2 st)**

*Artnr. 790314*



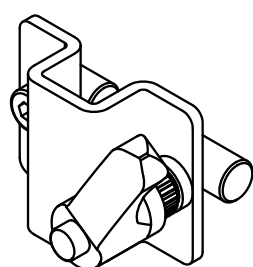
**Ändavslut  
Rostfritt (2 st)**

*Artnr. 790310*



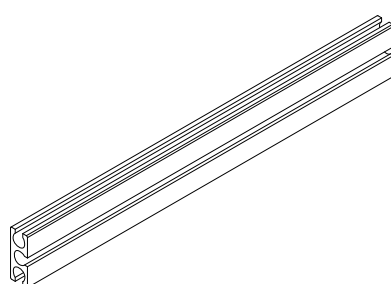
**Plastinlägg 1 mm  
som rullas ihop (2 st)**

*Artnr. 790320*



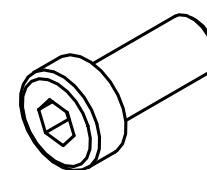
**Fäste för huvudstöd  
& förhöjningsstag (1 st)**

*Artnr. 790325*



**Profil  
Finns i 3 längder**

*325 | 425 | 525 mm*



**Monterings-  
detaljer**

*Skrubar & vred*

# Säkerhetsföreskrifter

## Inledning

För att ni ska kunna utnyttja FMK till fullo är det viktigt att ni läser igenom denna bruksanvisning ordentligt. Detta gäller alla personer som finns i brukarens närhet. Produkten är en universal monterings-sats för att underlätta montering av positioneringsstöd och huvudstöd och är användningsbar till de flesta rullstolar. Anpassning/inprovning av FMK ska alltid utföras av medicinskt behörig person.

Om ni behöver kompletterande uppgifter är ni välkomna att kontakta Anatomic SITT AB.

## Användningsområde

Produkten är en universal monterings-sats för att underlätta montering av positioneringsstöd och huvudstöd. Om önskemål om annan användning finns, vänligen kontakta Anatomic SITT AB.

## Korrespondens

FMK med dess tillbehör är en CE-märkt produkt.  
Ordernumret ska anges vid all korrespondens gällande produkten.



### **Obs!**

*Hjälpmedlets förskrivare eller person med motsvarande kompetens och kännedom om brukaren och hjälpmedlet ska alltid utföra en riskanalys innan användning. Om denna analys visar att det kan finnas risk för allvarlig personskada får brukaren aldrig lämnas utan tillsyn när hjälpmedlet används.*

## Produkten är tillverkad av Anatomic SITT AB

**Postadress** Anatomic SITT AB, Box 6137, 600 06 Norrköping

**Besöksadress** Anatomic SITT AB, Stohagsgatan 26, 602 29 Norrköping

**Telefon** 011-161800

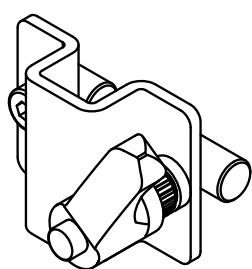
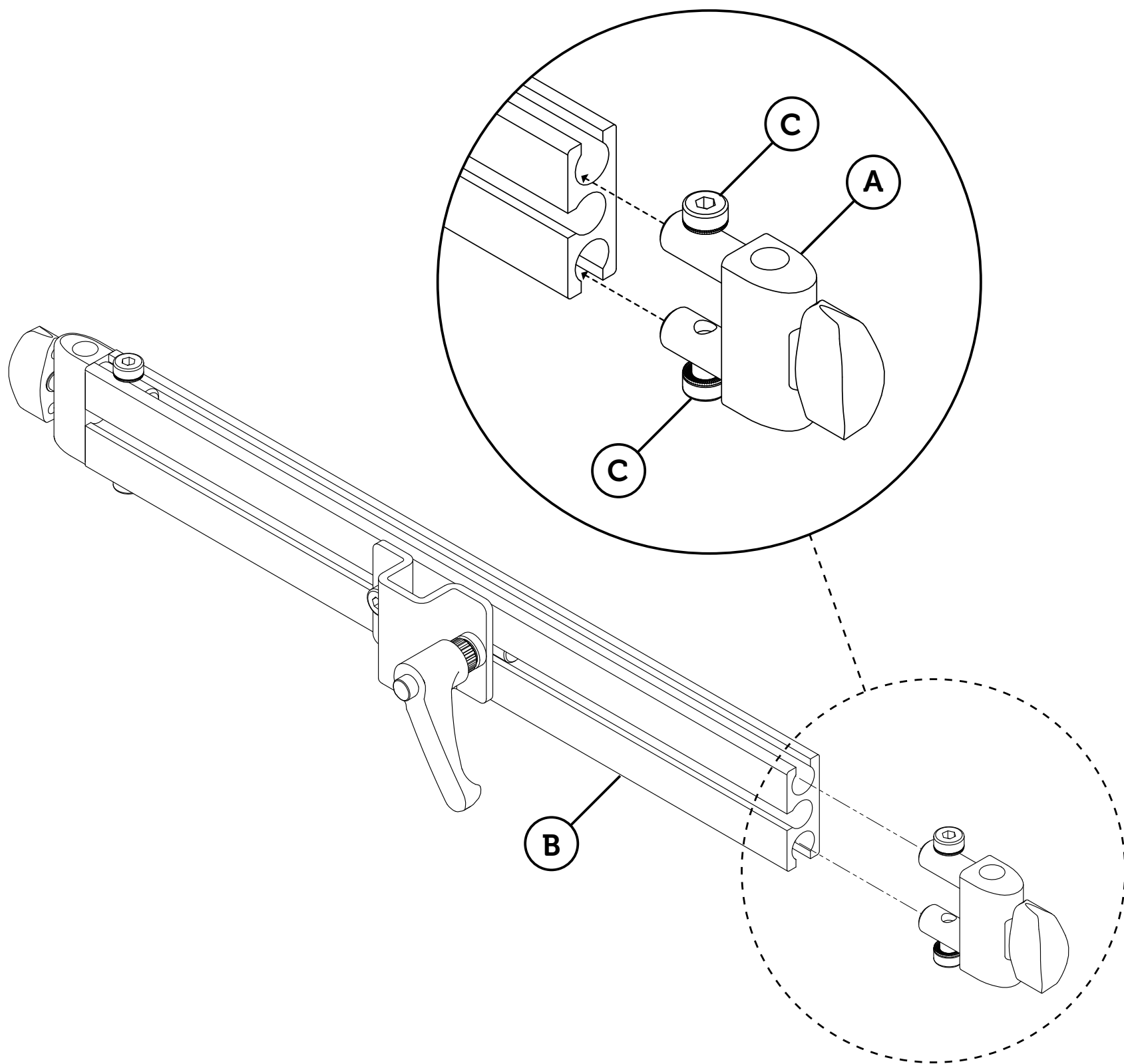
**Fax** 011-162005

**E-post** info@anatomicsitt.com

**Web** anatomicsitt.com

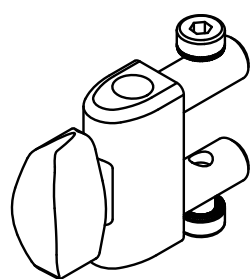
**Instruktionsfilmer** youtube.com/anatomicsitt

**Följ oss på** facebook.com/anatomicsitt



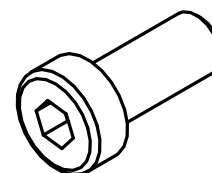
**Fäste för huvudstöd  
& förhöjningsstag**

*Artnr. 790325*



**Ändavslut med  
fingervred (A)**

*Artnr. 790310*



**M6 Skruv (C)  
4 mm insexnyckel**

*Artnr. 166714*

# Ändavslut

## Montering av ändavslut

För in ändavslutet (A) i avsedda spår på profilen (B) tills det tar stopp och skruva sedan åt skruvarna (C) för att fastställa dess position. Upprepa sedan proceduren på motsatt sida av profilen för att montera ändavslutet på båda sidor.

## Demontering av ändavslut

Demontera ändavslutet genom att lossa på skruvarna (C) något och dra sedan ut ändavslutet (A) ur profilen.



### **Notera!**

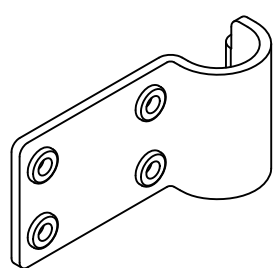
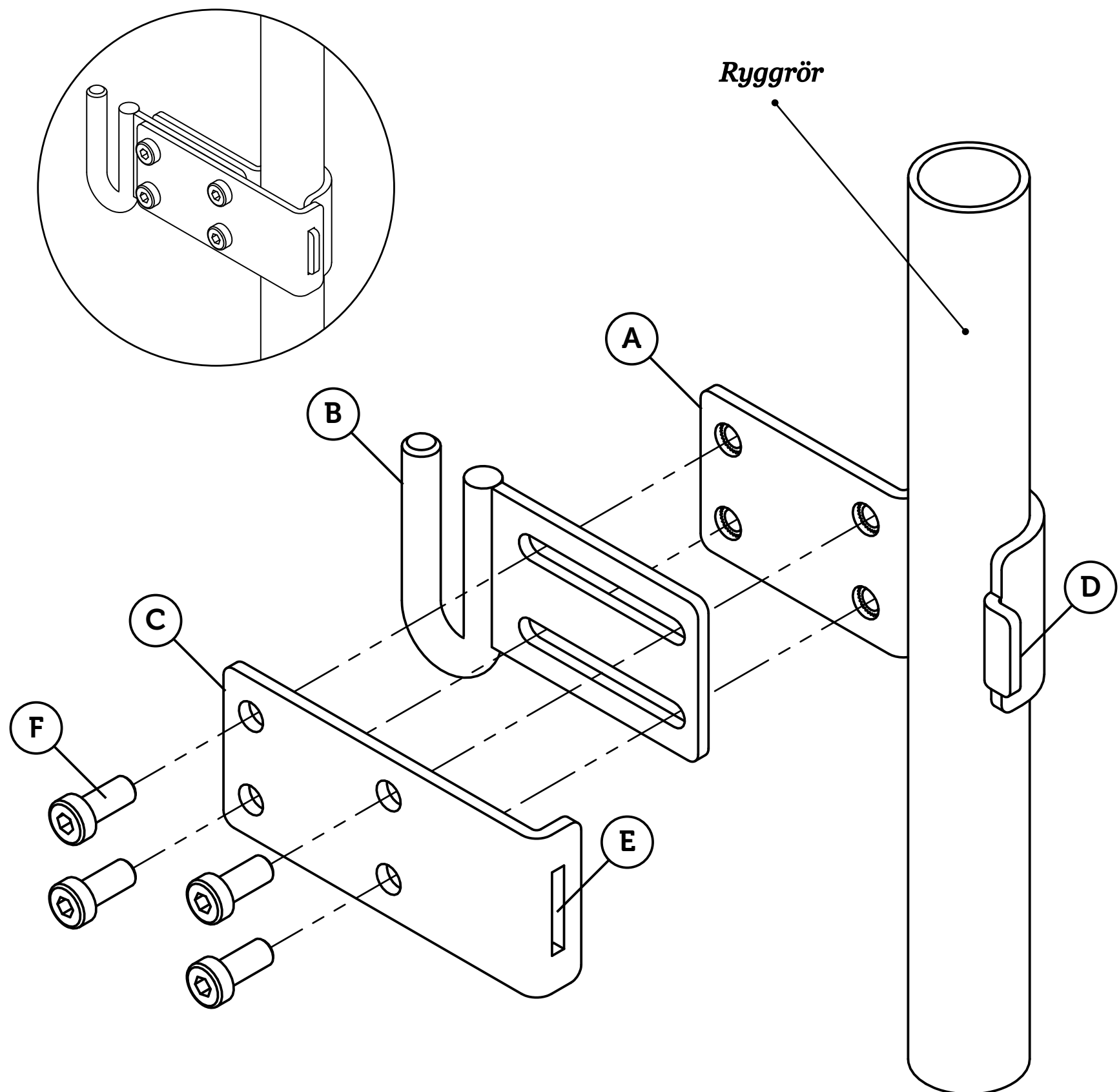
*Vid montering av tillbehör som förhöjningstag skall dessa monteras innan ändavslutet monteras på profilen, se sida 14-15 för ytterligare information.*



### **Obs!**

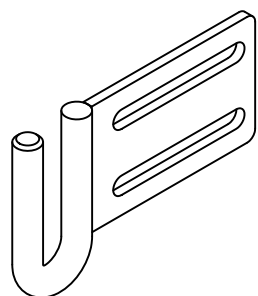
*Var uppmärksam på eventuell klämrisk!*

## Ihopmonterad klämma



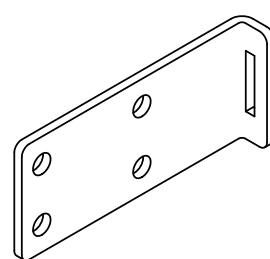
**Inre bleck  
klämma (A)**

Artnr. 790319 (22 mm)  
Artnr. 790313 (25 mm)



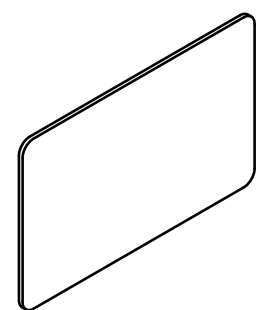
**Mellandel  
klämma (B)**

Artnr. 790314



**Yttre bleck  
klämma (C)**

Artnr. 790312



**Plastinlägg 1 mm  
som rullas ihop**

Artnr. 790320



# Rörklämmor

## Vilken storlek ska jag välja?

Välj storlek på den inre bleck klämman efter ryggrörsdiameter på rullstolen. Om ryggrörsdiameteren på rullstolen är  $\varnothing$  20 mm ska du använda dig utav inre bleck klämman 22 mm (artnr. 790319) och plastinlägget (artnr. 790320).

Plastinlägget (artnr. 790320) är 1 mm tjock vilket minskar innerdiameteren på inre bleck klämman 22 mm till 20 mm.

Ryggrörsdiameter	Rörklämma	Artikelnr.
$\varnothing$ 20 mm	Inre bleck 22 mm & plastinlägg	790319 & 790320
$\varnothing$ 22 mm	Inre bleck 22 mm	790319
$\varnothing$ 25 mm	Inre bleck 25 mm	790313

## Montering av rörklämma

Sätt den inre bleck klämman (A) runt ryggröret och sätt dit mellandelen (B) på anvisad plats enligt beskrivning och möt sedan upp på motsatt sida om röret med den yttre bleck klämman (C). Stick in (D) i (E) och montera sedan detaljerna med de medföljande fyra (4) skruvar, M6x14 (F).

Upprepa sedan proceduren på motsatt ryggrör.



### **Notera!**

*Dra inte åt skruvarna (F) helt innan du passar in profilen på mellandelens krokar, se sida 10-11.*



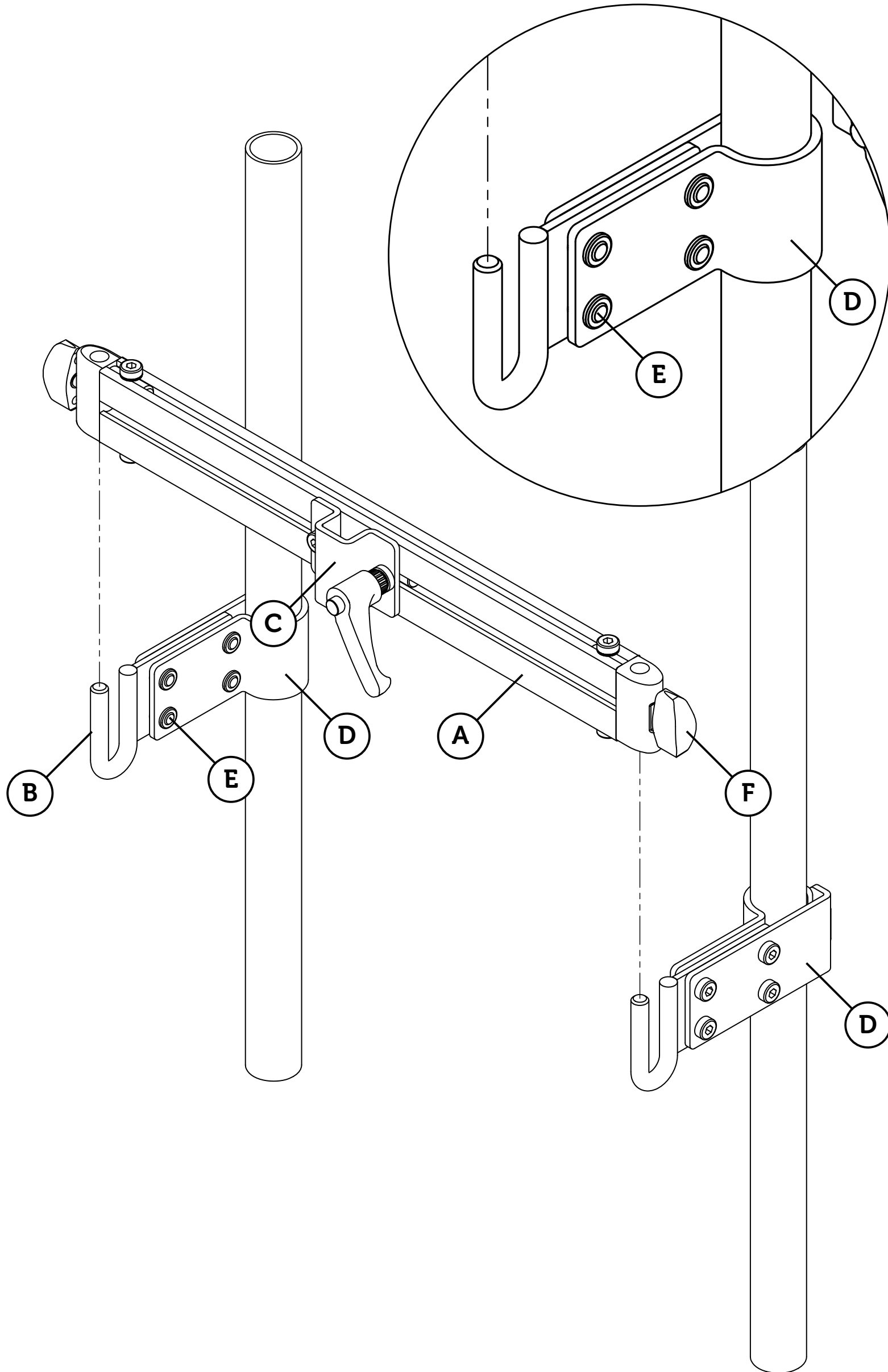
### **Obs!**

*Var uppmärksam på eventuell klämrisk!*



### **Notera!**

*Se ytterligare information kring plastinlägget på sida 16.*



# Montering på krok

## Montering av FMK på krok

Med båda ändavsluten monterade på vardera sida om profilen (A) kan du montera FMK på mellandelens krokar (B) enligt bildbeskrivning.

Om du står bakom rullstolen ska huvudstödsfästet (C) vara placerat emot dig. Du kan behöva justera rörklämmorna (D) något i sidled för att passa just din montering och bredd av profil.

När FMK är på plats skruvar du åt samtliga åtta (4+4) st skruvar (E) ordentligt så att rörklämmornas position fastställs. Till sist drar du åt båda fingervreden (F) ordentligt för att säkerställa låsning av profilen på mellandelens krokar.



### **Obs!**

*Var uppmärksam på eventuell klämrisk!*

## Demontering av FMK på krok

För att lyfta av FMK från mellandelens krokar (B) lossar du båda fingervreden (F) och lyfter sedan upp profilen (A).



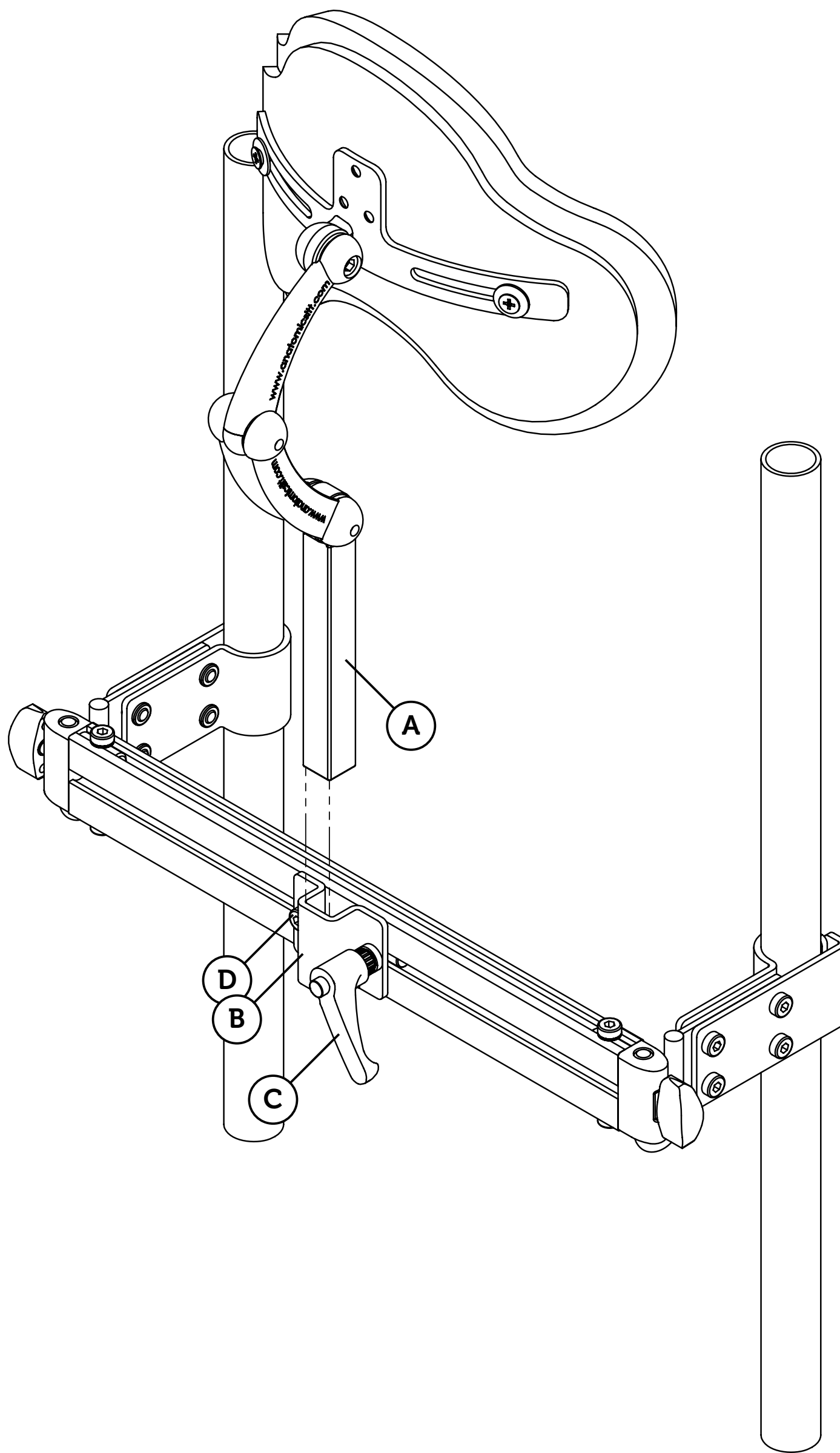
### **Notera!**

*Vid demontering av FMK från mellandelens krokar behöver du inte lossa på skruvarna (E) utan det räcker med att lossa på fingervreden (F).*



### **Obs!**

*Var uppmärksam på eventuell klämrisk!*



# Huvudstöd

## Montering av huvudstöd

Skjut i huvudstödsstaget (A) i huvudstödsfästet (B) och dra sedan åt spakvredet (C) när du uppnått önskad höjdposition.

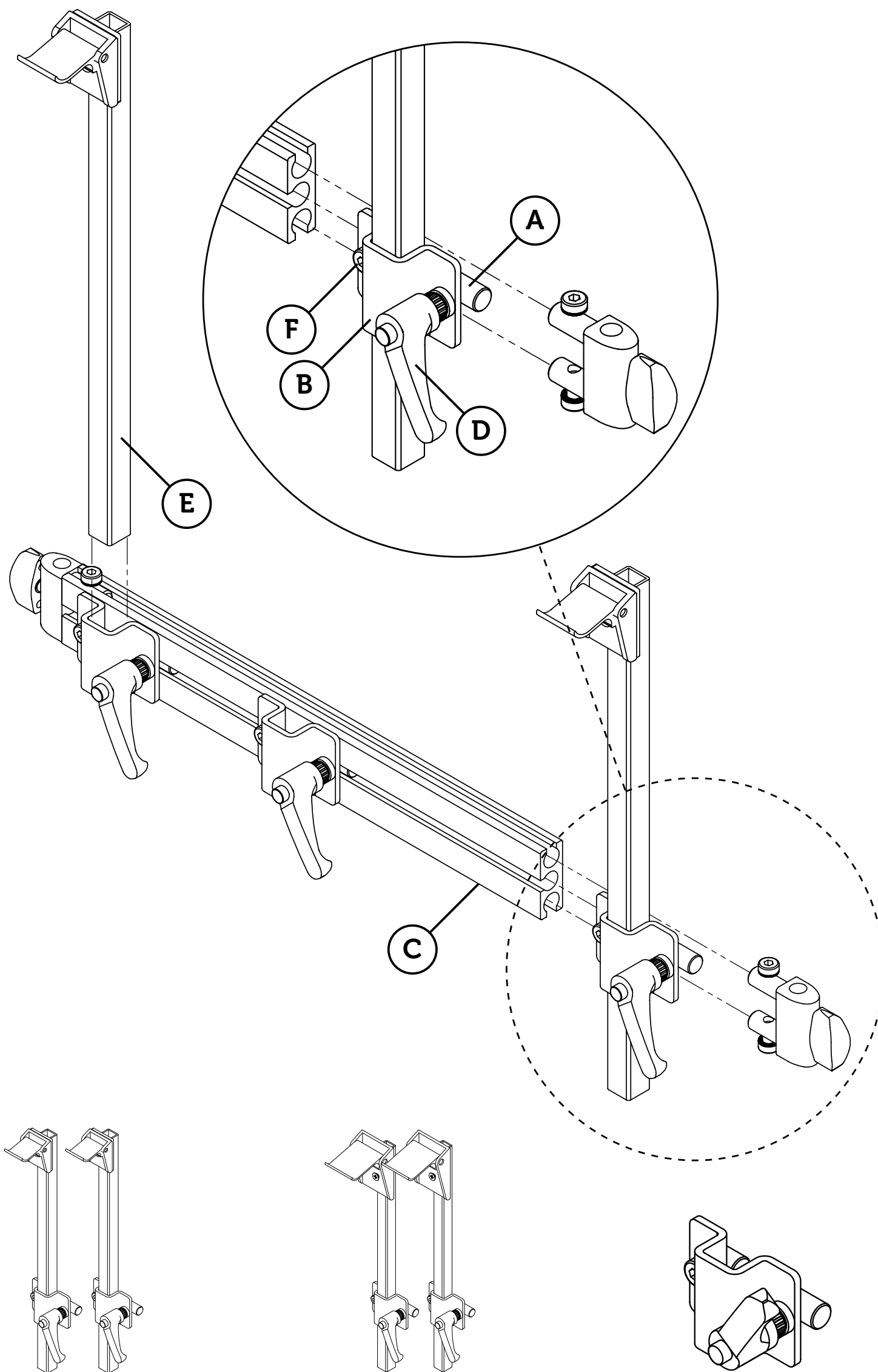
## Justering av huvudstödsfäste

För att sidojustera huvudstödsfästet (B) lossar spakvredet (C) något och flyttar huvudstödsfästet (B) till önskad position. Dra sedan åt spakvredet (C).



### ***Notera!***

*När FMK levereras är skruv (D) redan injusterad. Använd enbart spakvred (C) när justering utförs.*



**Förhöjningsstag 25 mm  
inkl. fäste**

*Artnr. 790306*

**Förhöjningsstag 40 mm  
inkl. fäste**

*Artnr. 790308*

**Fäste för huvudstöd  
& förhöjningsstag**

*Artnr. 790325*

# Förhöjningsstag

## Montering av förhöjningsstagsfäste

För in sargsprintarna (A) på förhöjningsstagsfästet (B) i avsedda spår på profilen (C) till önskad position och dra sedan åt spakvredet (D).



### **Notera!**

*För att montera förhöjningsstagsfästet behöver du eventuellt demontera ändavsluten på profilen. Se sida 6-7 för ytterligare information.*

## Montering av förhöjningsstag

Skjut i förhöjningsstaget (E) i förhöjningsstagsfästet (B) och dra sedan åt spakvredet (D) när du uppnått önskad höjdposition.



### **Obs!**

*Var uppmärksam på eventuell klämrisk!*

## Höjdjustering av förhöjningsstag

Vid höjdjustering av förhöjningsstaget lossar du spakvredet (D).

Om du har låst skruv (F) på förhöjningsstagsfästet behöver du även lossa denna något. När du uppnått önskad position drar du åt spakvredet (D) igen.

## Breddjustering av förhöjningsstagsfäste

Vid breddjustering av förhöjningsstagsfästet lossar du spakvredet (D).

Om du har låst skruv (F) på förhöjningsstagsfästet behöver du även lossa denna något. När du uppnått önskad position drar du åt spakvredet (D) igen.



### **Obs!**

*Efter injustering av förhöjningsstaget, dra även åt skruv (F) för att säkerställa förhöjningsstagsfästets breddposition på profilen (C).*



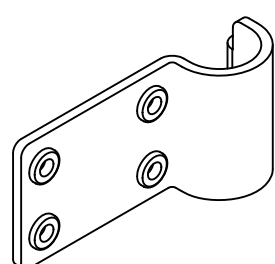
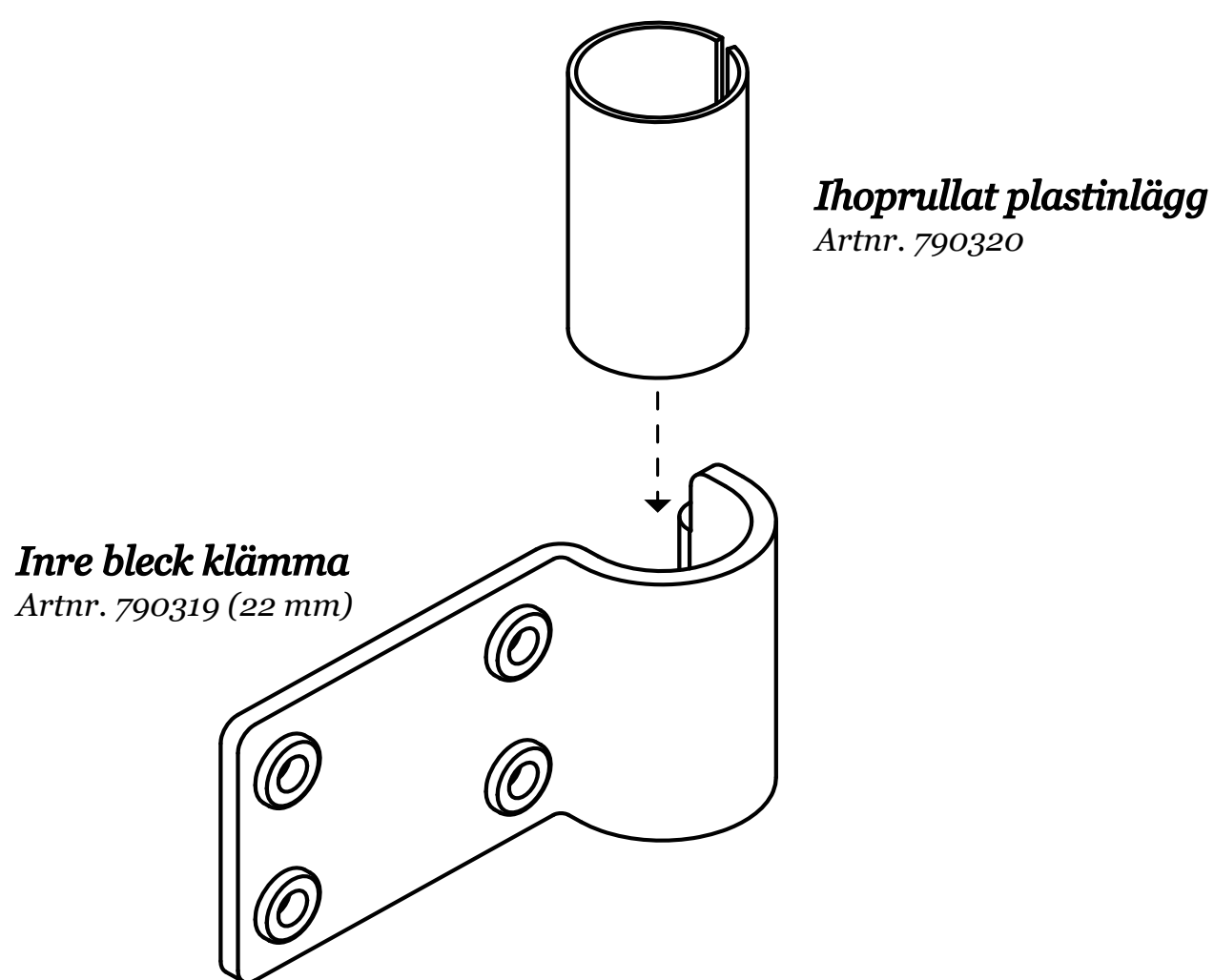
### **Notera!**

*Glöm ej att sätta dit ändavsluten efter montering av förhöjningsstag. Se sida 6-7 för ytterligare information kring ändavsluten.*

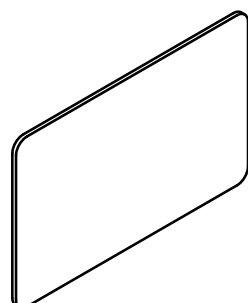
# Plastinlägg

## Användning av plastinlägg

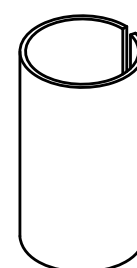
Plastinlägget (artnr. 790320) används vid montering av FMK på ryggrörsdiameter på  $\varnothing$  20 mm. Plastinlägget rullas ihop och sätts på insidan av den inre klämman 22 mm.



**Inre bleck klämma 22 mm**  
Artnr. 790319



**Plastinlägg 1 mm som rullas ihop**  
Artnr. 790320



**Plastinlägg 1 mm ihoprullad**  
Artnr. 790320



# Kundservice

## Scandinavia

### Anatomic SITT AB

Box 6137, SE-600 06 Norrköping  
Stohagsgatan 26, SE-602 29 Norrköping  
Tel. +46 11 161800, Fax +46 11 162005  
Email info@anatomicsitt.com

SE

### Anatomic SITT A/S

Viengevej 4, DK-8240 Risskov  
Tel. +45 861 701 74, Fax +45 861 701 75  
Email a-sitt@anatomic-sitt.dk

DK

### Anatomic SITT Hjelpmiddelspesialisten AS

Littleåsveien 41, Postboks B 92, N-5871 Bergen  
Tel. +47 55 392 080, Fax +47 55 392 090

NO

### Handico Finland OY

Asemanaukio 7, FIN-04200 Kerava  
Tel. +358 331 222 700, Fax +358 331 222 710  
Email handico@handico.fi

FI

### Hjelpmiddelspesialisten A/S

Rosenholmsveien 22, N-1252 Oslo  
Tel. +47 66 81 60 70, Fax +47 66 81 60 71  
Email firmapost@hm-spes.no

NO

## Europe

### Anatomic SITT Nederland BV

Sir Rowland Hillstraat 1C, NL-4004 JT Tiel  
Tel. +31 344 63 45 40, Fax +31 344 62 33 61  
Email informatie@anatomicsitt.com

NL

### Be Independent Ltd

St Luke's Road G'Mangia PTA MLT-1027  
Tel. +356 214 662 66, Fax +356 214 656 70

MLT

### Consolor Ltd Unit A3

The Forelle Centre, Black Moor Road, Ebblake  
Industrial Estate, Verwood, Dorset, BH31 6BB  
Tel. +44 120 282 76 50, Fax +44 133 273 02 33

GBR

### HandiTech Scandinavian Reha Aids Center

11 G Seferi Str. GR-542 50 Thessaloniki  
Tel. +302 310 324 114, Fax +302 310 324 054  
Email info@handitech.gr

GR

### Invaru Ltd

Peterburi tee 14A, EST-114 11 Tallin  
Tel. +372 621 25 82, Fax +372 638 08 78

EST

### MMS Medical Ltd

51 Eastgate Drive, Little Island, Cork  
Tel. +353 021 461 8000, Fax +353 021 461 8099

IRL

PRT

### Mobilitec

Rua dos Verdes 123, PRT-4470-658 Pedras  
Tel. +351 229 436 130, Fax +351 229 436 139

FR

### OX Orthopédix

27 rue François Gillet, FR-42400 St. Chamond  
Tel. +33 477 195 994, Fax +33 426 303 789

IT

### Ortopedia Castagna Centro Tecnico

Via Ghislanzoni 18/B, IT-23900 Lecco  
Tel. +39 341 362 671, Fax +39 341 360 931

CH

### Rehatec AG

Ringstrasse 15, CH-4123 Allschwill  
Tel. +41 614 879 911, Fax +41 614 879 910

IS

### Stod Hf Stoaekjadmidin

Tronuhraun 8, IS-220 Hafnarfjordur  
Tel. +354 565 2885, Fax +354 565 1423

GR

### Scan Ideal

28, Tzavela Str. GR-542 49 Thessaloniki  
Tel. +302 310 320 150, Fax +302 310 350 151

SVN

### Team Nova Reha

Gerecja vas 33, SVN-2288 Hajdina  
Tel. +386 278 201 06, Fax +386 278 201 06

ES

### Via Libre Fundosa Accesibilidad

Don Ramon de la Cruz 38, ES-28001 MADRID  
Tel. +34 911 213 031, Fax +34 911 213 025

## Asia Pacific and Middle East

UAE

### Al Safwa Mobility LLC (ASM)

Al Falah Street Harley Davidson, 2001, Abu Dhabi  
Tel. +971 264 242 62, Fax +971 264 242 63  
Email info@alsafwamobility.ae

AUS

### Paediatric Mobility Equipment

Po Box 1118, Young, AUS-NSW259  
Tel. +61 1300 131 884, Fax +61 1300 884 010  
Email sales@paedmobility.com.au

NZL

### Cubro Rehab

PO Box NZL-9144, Tauranga  
Tel. +64 757 78 816, Fax +64 757 78 827

ISR

### Special needs for Special children

48 Mordey Hageat St. Beer Sheva, ISR-84840  
Tel. +972 8 62 875 85, Fax +972 862 819 61

MYS

### The Gym & Care

1F-23 & 24, IOI Business Park, MYS-47100 Puchong  
Tel. +603 8070 9166, Fax +603 8073 9166  
Email info@gymncare.com

# Underhåll och skötselansvisningar

## **Serviceintervall**

För att hjälpmedlet ska fungera tryggt och säkert bör regelbunden service och kontroll utföras. Behovet av service skiftar och måste bedömas från fall till fall, helt beroende på användning och slitage. Kontrollera alla rörliga delar och fästdetaljer med avseende på slitage. Arbetet ska alltid utföras yrkesmässigt och av kvalificerad personal. Om du känner dig osäker är du alltid välkommen att kontakta Anatomic SITT AB.

## **Rengöring och tvätt**

Plast- och metalldelar kan torkas av med en fuktig trasa, alternativt tvättas med antibakteriell vätska eller liknande. Tänk grönt, tänk på miljön! Använd gärna biologiskt nedbrytbart tvättmedel.

***Kontrollera hjälpmedlets skick regelbundet och utför underhåll vid behov.***

## **Verktyg**

Verktyget du behöver för att utföra justeringar är en 4 mm insexnyckel.

### **Garanti**

1 år mot fabriktionsfel. För utförligare information kring den garanti vi lämnar, se sida 22 i denna bruksanvisning.

### **Kombinationer**

FMK och dess tillbehör är en CE-märkt produkt som kan kombineras med samtliga tillbehör som beskrivs i denna bruksanvisning.

### **Reservdelar**

För att FMK ska behålla sin CE-märkning får hjälpmedlet endast förses med reservdelar levererade av Anatomic SITT AB.

### **Rekonditionering**

Rekonditionering av hjälpmedlet får endast ske med originaldelar från Anatomic SITT AB.



### **Obs!**

*Kontrollera alltid att hjälpmedlet inte är specialanpassat vid rekonditionering, innan det skickas till ny brukare.*

### **Märkning**

FMK med dess tillbehör är en CE-märkt produkt.  
Ordernumret ska anges vid all korrespondens gällande produkten.

### **Återvinning**

En förbrukad del eller produkt demonteras och skrotas. Delarna ska sedan separeras efter materialtyp, metall, plast och brännbart (textilier). Gaskolv sorteras som farligt avfall.

# Sammanfattning och efterkontroll

## Efterkontroll

Produkten är en universal monteringsatts för att underlätta montering av positioneringsstöd och huvudstöd och är användningsbar till de flesta rullstolar. Anpassning/inprovning av FMK ska alltid utföras av medicinskt behörig person.

FMK med dess tillbehör är en CE-märkt produkt.

Ordernumret ska anges vid all korrespondens gällande produkten.

Fortsätt kontinuerligt att utföra efterkontrollerna som anges under respektive punkt. Du bör kontrollera nedanstående punkter varje gång brukaren ska använda hjälpmedlet.

- Kontrollera regelbundet att alla skruvar är ordentligt åtdragna.
- Kontrollera regelbundet slitage på band och tryckavlastande bälteskuddar.
- Kontrollera placering av bälteskuddar så att de inte skaver mot halsen.
- Kontrollera inställningar på tillbehör så att brukaren har en korrekt sittposition.



### **Obs!**

*Hjälpmedlets förskrivare eller person med motsvarande kompetens och kännedom om brukaren och hjälpmedlet ska alltid utföra en riskanalys innan användning. Om denna analys visar att det kan finnas risk för allvarlig personskada får brukaren aldrig lämnas utan tillsyn när hjälpmedlet används.*

# Anpassning och specialanpassning

## **Rekommendationer**

Varje gång FMK ändras på något sätt måste bedömning göras om det är en anpassning eller en specialanpassning.

En anpassning är en ändring som görs inom ramarna för produktens CE-märke. Allt annat är specialanpassning. Anpassningar får endast göras av den som bedöms kvalificerad för uppgiften och ska alltid utföras på ett yrkesmässigt sätt. Att produkten är CE-märkt innebär att den uppfyller alla relevanta europeiska säkerhetskrav.

Notera att en riskbedömning alltid bör göras, såväl vid anpassning som vid specialanpassning, av ett hjälpmedel. Produkten får aldrig bli farlig för brukaren att använda efter anpassning.

Produkten bör förses med upplysning att den är anpassad till en specifik brukare, så att den inte kan misstas för en produkt i standardutförande.

# Försäljningsvillkor

## Garanti

Garanti gäller ett (1) år mot fabriksfel fr.o.m. leveransdatum. Garanti utgår inte för yttre påverkan eller onormal hantering. För garantibehandling krävs felaktig vara i retur. Bifoga alltid följesedel.

## Reklamation

Beskriv felet samt orsak så ingående som möjligt. Åberopa garantireparation eller eventuellt garantiutbyte. Bifoga en kopia på fakturan och ange att produkten skall tillbaka till dig efter reparation. Ange leveransadress, kontaktperson samt telefonnummer. Blankett för reklamation finns att hämta på vår hemsida.

Förpacka produkten väl för att skydda den mot eventuella stötar vid transport. Glöm inte att anteckna sändningsnummer eller liknande på dina dokument. Detta är för att du ska kunna spåra sändningen om något skulle hända under transporten.

## Returer

Felbeställda eller fellevererade varor skall returneras inom 20 dagar från leveransdatum. Bifoga alltid en kopia på både följesedel och faktura. Ange orsak till retur av dina varor. Returblankett finns på vår hemsida.

Förpacka produkten väl för att skydda den mot eventuella stötar vid transport. Glöm inte att anteckna sändningsnummer eller liknande på dina dokument. Detta är för att du ska kunna spåra sändningen om något skulle hända under transporten.

### **Vid retur senare än 20 dagar från leveransdatum**

*Görs ett returavdrag på 80 % av fakturavärde*

### **Vid retur senare än 60 dagar från leveransdatum**

*Görs ett returavdrag på 60 % av fakturavärde*

### **Vid retur senare än 150 dagar från leveransdatum**

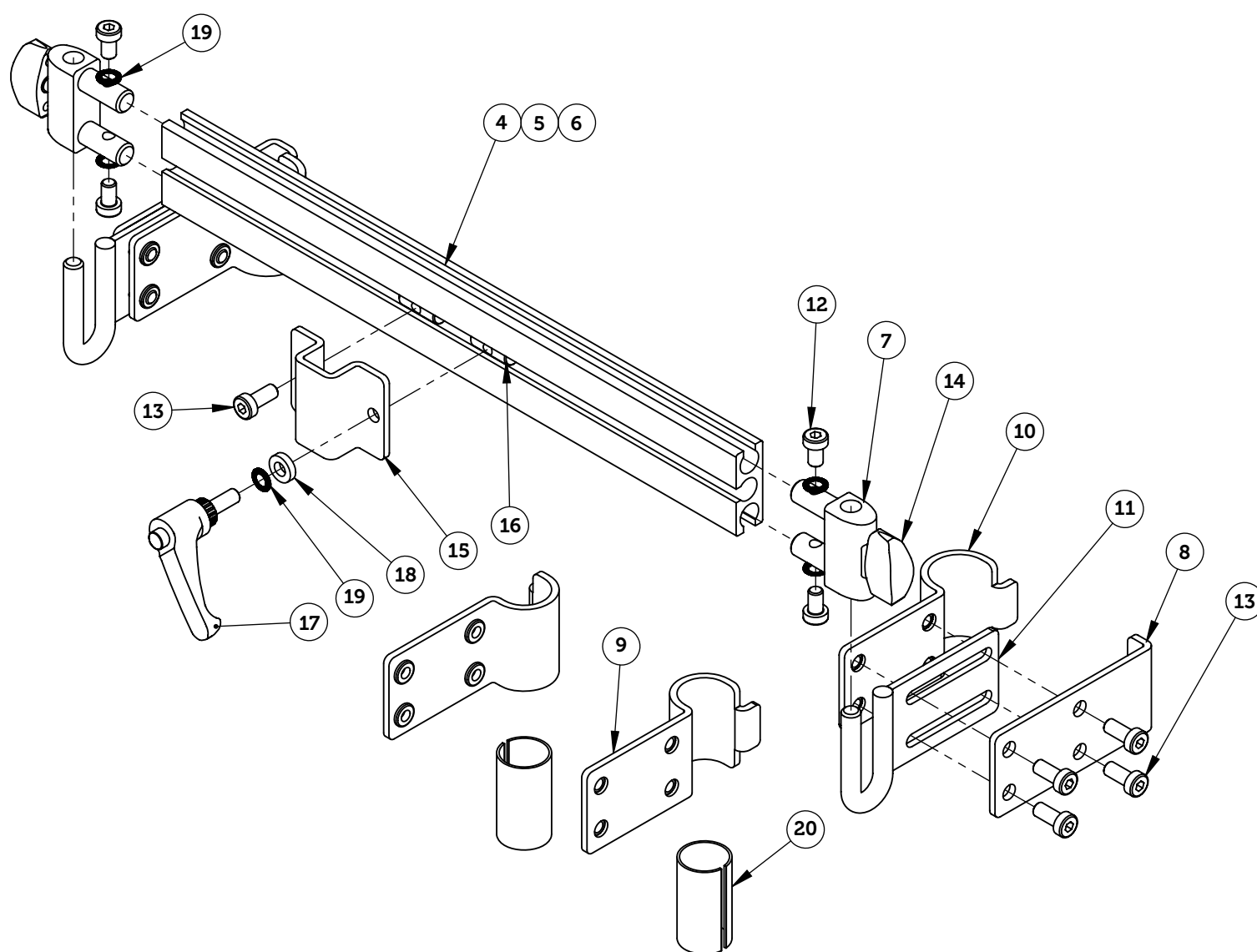
*Görs ett returavdrag på 40 % av fakturavärde*

### **Senare än 360 dagar från leveransdatum**

*Varorna återtages ej*

**▲ Specialanpassade produkter återtages ej**

# Tekniska data



## FMK Storlek 1, kpl.

790301

Infästningsbredd  
220-420 mm

## FMK Storlek 2, kpl.

790303

Infästningsbredd  
320-520 mm

## FMK Storlek 3, kpl.

790303

Infästningsbredd  
420-620 mm

Artikelnr.	Benämning	Artikelnr.	Benämning
4. 790321	Profil 325 mm till 790301	13. 166714	Skruv låg insex M6x14
5. 790322	Profil 425 mm till 790302	14. 162005	Fingervred M6x10
6. 790323	Profil 525 mm till 790303	15. 790316	Fäste fyrkant 16x16
7. 790310	Ändavslut	16. 135006	Sargsprint enkel M6x20
8. 790312	Yttre bleck klämma	17. 159515	Spakvred M6x16
9. 790319	Inre bleck klämma 22 mm	18. 141622	Bricka M6/12x3
10. 790313	Inre bleck klämma 25 mm	19. 141625	Schnorrbricka M6/12
11. 790314	Mellandel klämma	20. 790320	Plastinlägg 20 mm
12. 129652	Skruv låg insex M6x10		

**SE**

**Anatomic SITT AB (tillverkare)**

Box 6137, SE-600 06 Norrköping, Sweden

Tel +46 11 16 18 00

Fax +46 11 16 20 05

Support +46 11 16 18 05

**Besöksadress**

Stohagsgatan 26, SE-602 29 Norrköping, Sweden

**DK**

**Anatomic SITT A/S**

Viengevej 4, 8240 Risskov, Denmark

Tel +45 86 17 01 74

Fax +45 86 17 01 75

**NO**

**Anatomic SITT Hjelpmiddelspecialisten AS**

Postboks 92 Nyborg, N5871 Bergen, Norway

Tel +47 55 39 20 80

Fax +47 55 39 20 90

**NL**

**Anatomic SITT Nederland BV**

Postbus 6027 / 4000 HA Tiel, Netherlands

Tel +31 344 63 45 40

Fax +31 344 62 33 61

*World wide*

[anatomicsitt.com](http://anatomicsitt.com)

[info@anatomicsitt.com](mailto:info@anatomicsitt.com)

[facebook.com/anatomicsitt](https://facebook.com/anatomicsitt)

[youtube.com/anatomicsitt](https://youtube.com/anatomicsitt)

